

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Seriozitate nefericite nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se restituie.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI DE AMPLURI:
In Viena: la M. Dukos Nachl.,
Nux. Antonfeld & Emerio Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachl., Anton Oppelt.
In Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Ernásbet-körsz.).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garsonă pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blificați mai dese după tarife
și învoiași. — RECLAME pe
pagina 8-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXIX.

„GAZETA” 1866 în ne-care și
ABONAMENTE PENTRU AUSTRO-UNGARIA
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
PENTRU ROMÂNIA și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-ții colectorii.
ABONAMENTUL PENTRU BRASOV
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 80. etajul
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un exem-
plar 10 bani. — Ațât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 183.

Brașov, Sâmbătă 19 August (1 Septembrie).

1906.

Frățietate maghiaro-cehă?

În scurtul timp, de când s'a des-
chis noua dietă, elementele neastâm-
părate din sinul majorității kossu-
thiste — lipsindu-le în dietă terenul
de acțiune, în timpul acesta de tran-
sițiune — au inițiat deja mai multe
fraternisări cu Croații, cu Sârbii, cu
Italia etc. Acum se gândesc la o
frățietate cu Cehii. Dacă nu se poate
câștiga mai mult pentru moment, cel
puțin să aibă Ungurii independenți
aliați cari să-i sprijinească în nisui-
țele lor viitoare.

Așa și-a dis și deputatul koșu-
thist Dr. Kovacs Ernő, și-a luat gi-
miantanul și a plecat la Praga. Aici
a sosit, cum spune „Narodny Listy”,
înainte cu câteva zile, având de scop
de a studia la fața locului relațiunile
cehice ca să le potă utiliza pentru
o frățietate ungară-cehă.

Dela Praga Dr. Kovacs s'a dus
la Reichenberg, unde l'a însoțit con-
ducătorul ceh Dr. Schamarek. Aici
Dr. Kovacs a luat parte la o mare
intrunire cehică și a vorbit în limba
polonă contra pangermanismului, asi-
gurând pe Cehi de simpatiile koșu-
thiștilor. După adunare s'a dat un
banchet în onoarea deputatului Dr.
Kovacs, care și-a încheiat toastul cu
cuvintele: „Trăiască Cehii, trăiască
statul liber cehic”.

După scirea fôiei cehice s'ar
crede, că acesta a fost primul pas
spre o apropiere. Acum în urmă o co-
respondență din Peșta descopere, că
prima-ora s'a discutat asupra frăție-
tății maghiaro-cehe într'o conferență
confidențială ce au avut-o în Buda-
pesta Dr. Kovacs și alți cinci unguri
cu trei deputați și trei fabricanți cehi.

Alianța ar avé tendința de a lu-
cra în contra marilor industriași și a
marilor producători germani. Să fi
fost vorba de a se câștiga și Croația
pentru această alianță. Un deputat

ceh să fi călătorit anume la Agram
ca să se pue în înțelegere cu Croații.
În primele zile ale lunii lui Septem-
vrie vor sosi, se dice, mai mulți po-
liticiani și fabricanți cehi la Budapesta
la o nouă mare sfătuire.

Asta-i tot ce se știe până acum
despre acțiunea pentru-o înfrățire ma-
ghiaro-cehă. Dovadă că planul există
în adevăr și că Kovacs nu stă sin-
gur, este serioșitatea cu care se ocupă
de acest plan organul lui Banffy „Pesti
Hirlap”.

Această fôie e de părere, că Ce-
hii vor să păcălească pe Unguri, voesc
să fie ajutați să-și creeze regatul ce-
hic și apoi să continue agitația pan-
slavistă pe teritoriul Ungariei. „Se
pare” dice P. H. „că Cehii numai de
aceea voesc să se împrietenească cu
noi, ca să ne facă să separăm indus-
tria cehă de cealaltă austriacă și în
răsboiul industrial și economic ce'l
vom purta cu Austria, să punem pro-
ductele ei sub scutul tulipanului ma-
ghiar.

Fôia lui Banffy vede mai întâiu
o imposibilitate firăscă de a-se realiza
o astfel de frățietate. Apoi găsește,
că ea n'ar corespunde nici relațiunei po-
litice și interesului practic. „Postula-
tele esagerate naționale ale Cehilor
— dice — sunt cauza c'au fost îm-
pedecată până acuma realizarea aspi-
rațiilor naționale maghiare. Regele
s'ar fi împăcat cu noi și în cestiunea
limbei de comandă maghiară, dacă
nu erau Cehii cari amenințau, că de li-
se va da Ungurilor comanda națională,
vor cere și ei comandă națională cehă.
Așa au făcut și Croații. Er Banffy,
ca adevărat șovinist ce este, înțelege
că rolul Maghiarului șovinist nu pôte
fi de a lega frățietate cu naționali-
tățile, ci să persevereze în politica
lui orbă ca se'și împlinescă destinul, ce
l'a preșis de mult marele Ungur
Szechenyi.

Ce mai zice Mocsary? Ignorat și
boicotat o serie lungă de ani, bătrân-
ul Mocsary a început din nou să fie
coasultat și intervievat. Față cu un
redactor al ziarului „Egyetértés” Mo-
csary s'a pronunțat astfel:

Chestiunile militare am fost de pă-
rere să fie luate dela ordinea zilei și sunt
și astăzi de aceeași părere. În acestea Mo-
narchul va mai face concesțiuni, nu însă
în chestia vamală. Teritoriul vamal inde-
pendent nici odată nu ni-l va acorda, cât
timp nu vom elupta uniunea personală, pen-
tru că atunci s'ar revolta Austriacii, pen-
tru cari este o chestiune vitală să poată
cumpăra ieften dela noi grâu și carne.

Cu atitudinea partidului indepen-
dist Mocsary nu e mulțumit de loc.
El e de părere, că partidul acesta s'a
destrămat cu desăvârșire. În discuția
adresei și a bugetului — zice Mo-
csary — nimeni n'a luat cuvântul să
afirme spiritul independist. Partidul
nici în delegațiuni nu s'a afirmat. Din
contră par-că ar fi vrut să arate Cur-
ții: Uite ce băeți buni suntem noi! Numai
Hoitsy și Bakonyi au atins în trea-
căt chestiunea armatei maghiare.

Mocsary a mai spus că el e om
bătrân și nu mai vrea să înceapă vr'o
acțiune. Nu aspiră nici la mandat,
deși Kossuth l'a invitat în scris atât
la 1905 cât și la 1906 să-și pună
candidatura. Zilele acestea va publica
însă o broșură politică, în care își va
preciza ideile și va lămuri situația
partidului.

Anexiunea Bosniei și Herțegovi-
nei la Croația. Din Zagrab se depe-
șează: În ajunul călătoriei apropiate
a Monarchului în Bosnia, agitațiunea
în favorul anexiunei ia aici propor-
ții mari. Față cu cunoscuta propaga-
ndă, care reclamă provinciile ocupate
pentru Serbia, partidul Starcevicșian
condus de Dr. Frank reclamă din ce
în ce mai impetuos anexarea la Mo-
narchie. În consiliul comunal din Za-
grab s'a făcut azi în numele partidu-

lui Starcevicșian de către deputatul
și conzilierul comunal Pajo Gasparo-
vics următoarea propunere:

Consiliul comunal al capitalei regale
Zagrab, ca interpret al sentimentelor și spe-
ranțelor rezidenței regale, precum și al in-
tregului popor croat, salută cu bucurie so-
sirea Maiestății Sale Regelui Francisc I pe
teritoriul croat, Bosnia și Herțegovina, și
roagă cu supunere pe Maiestatea Sa Rege-
le să împlinească dorințele poporului croat
de a uni Bosnia și Herțegovina cu Croa-
ția, Slavonia și Dalmația, dorințe garan-
tate și consacrate prin dreptul public și
al ginților, prin legi și diploma regală — și a
restabili în acest chip străvechiul și vene-
rabilul regat al Croației sub glorioasa dinas-
tie a Habsburgilor. Magistratul și primarul
orașului liber și capitală Zagrab sunt invi-
tați a comunica această rezoluțiune Maie-
stății Sale împreună cu espresiuinea senti-
mentelor omagiale în ziua când M. Sa va
călca la Trebinje pe teritoriul Bosniei și
Herțegovinei. Toate reprezentanțele comu-
nale din Croația, Slavonia și Dalmația sunt
invitate a aduce aceeași rezoluțiune și a o
transmite în aceeași zi Maiestății Sale.

Propunerea s'a primit după o scurtă
desbatere în unanimitate. Aceasta este în-
troducerea la o serie de manifestațiuni,
cari se vor pune la cale spre a îndemna
pe regele la anexarea Bosniei și Herțeg-
ovinei.

Procese cu dușmul. Tribunalul reg.
din Lugoj e în plină activitate. Bieții Ro-
mâni, cari au avut curajul să voteze la
alegera dietală din cercul Lugojului pen-
tru candidatul național, sunt trași înaintea
barei judecătorești pentru agitație, vio-
lență, vătămare trupească și Dumnezeu
mai știe pentru ce, și sunt condamnați cu
dușmul. Duminecă s'a sfârșit procesul lo-
cutorilor din Coșteul mare pentru vio-
lență contra particularilor. Locuitorii Ioan
Margau și Const. Stoicanescu au fost con-
damnați la câte o lună închisoare, iar V.
Paulescu, T. Crașovan, P. Șoimu, C. Pau-
lescu, I. Cocioba, N. Paulescu și D. Târziu
la câte 6 săptămâni închisoare.

Luni a fost condamnat maestrul pie-
lar din Lugoj Porfirie Oprison pentru
agitație la 10 zile temniță de stat și 40

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Hramul mănăstirei Sinaia.

Brașov, 31 August 1906.

Era pe la orele 8¹/₂ pe ceasornicul
meu, orientat după timpul Brașovean. După
cel din România: 9¹/₂.

În fața mănăstirei Sinaia se adunase
un public de câteva sute de persoane, gru-
pate la distanță respectuoasă. Pe treptele
bisericești vr'o doisprezece ofițeri dela bata-
lionul de vânători cu garnizoana în Sinaia.
Lângă trepte doi ofițeri superiori din Bra-
șov, un colonel de artilerie și un locotenent-
colonel dela reg. Nr. 2 de infanterie
cu familia.

Astăzi este 28 August n. »Adormirea
Maicei Domnului« hramul mănăstirei Si-
naia. Publicul ce așteaptă aici de o jumă-
tate de oră într'un vânt tăios ce vine din-
spre piscul »Vârful cu dor« vrea să vadă
sosirea părechei regale. Căci la sârbătoa-
rea hramului, Regele și Regina tot'dauna
asistă la liturghie.

Aruncă o privire asupra publicului și
recunosc pe șeful poliției din Sinaia, un

bărbat tânăr din era nouă, licențiat în
drept. Printre ofițerii de vânători recunosc
pe locotenentul Cibuchi, un ofițer frumos
cu înfătoșarea de fată mare. Așa era și
înainte cu 12—13 ani când îmi era elev
la liceul din Brăila. Și pe cine mai văd?
Pe ciobanul Cârțan... Se putea să lipsească?
Dar nu mai e Cârțan cel vechiu. Fața lui
tradează mari deluziuni. În trăsăturile
lui s'a imprimat o adâncă mâhnire. Urmele
arestului de luni de zile la poliția și pe-
nitenciarul din Brașov și a desgustului, ce
l'a copleșit, de când procurorul i-a borfăit
prin casele din Cârțșoara, transportându-i
aici cârțile, adunate cu sârguință de fur-
nică, pentru ca să fie cercetate, dacă nu
conțin tradare de patrie.

La poalele treptelor niște servitori
aștern iarbă mătăsoasă și peste ea flori.
Vântul rece le împrăștie prin toată curtea.

De odată se produce o mișcare. Se
aude un sunet de roate și de talange. Un
brec cu patru cai negri rusești intră pe
poarta dinspre strada »Carmen Sylva«.
Caii îi mână un postilion îmbrăcat cu haine
pistrițe cu figuri fantastice, în cari preva-
lează culoarea roșie. Postilionul are în cap
o pălărie cu o pantlică lată, tricolor națio-

nal. Îi stă bine călare și din trapul repede
cu care a intrat în incinta mănăstirei, de
odată sosind în fața bisericești, postilionul
scoate un țipet labial, subțire și strident,
și fără nici o tranziție caii se opresc.

Din brec se dă jos adjutantul de ser-
viciu și încă vr'o 3 domni militari și civili.

Imediat după aceea urmează o altă
trăsură cu doi cai negri, mânați de un
vizitiu în livrea și cu cilindru în cap. Se
dau jos trei dame de curte.

A treia trăsură este iarăși cu patru
cai, niște cai mititei cu părul gălbui. Se
coboară din ea întâi regele, în uniformă
de general apoi regina îmbrăcată în mă-
tasă albă ca zăpada, având în cap un văl
lung alb, de dantele scumpe.

Părechea regală se adresează eforilor
Ghica, Dr. Florea Teodorescu, Alexandre-
scu, prefectului Luca Elefterescu, primaru-
lui Manolescu, etc., ce stăteau pe trepte
și apoi intră în biserică.

După MM. LL. putea să intre în bise-
rică ori cine, căci bilet de intrare nu se
cerea. Dar era imposibil de intrat, atât era
de plină.

Atunci mi-am adus aminte de diri-
gentul corului Verzeanu, care fusese anul

trecut cu corul său la Brașov — și m'am ur-
cat în podișor. Am mai avut eu odată no-
roc cu corul lui Muzicescu, când cu înau-
gurarea universității din Iași. Și măestrul
Verzeanu m'a primit și mi-a permis să
stau cu corul, deși altă persoană străi-
nă nu era, dovadă că rigoarea, observată
de altminterlea de toate corurile — e mare.

Ce frumoasă e biserica din Sinaia!
Ce privește înălțătoare iconostasul din
față încărcat cu aur! Tot aur în toate
părțile, pe pereți, și pictura aleasă făcută
de mână de artist tot pe fond de aur.

Slujește starețul Nifon, care e mitro-
for, încunjurat de 2 călugări presbiteri și
4 diaconi. Starețul este o figură marcantă,
om înalt, voinic, și cu multă demnitate
evlavioasă în mișcări.

Regele stă în picioare pe estrada din
fața tronului, care se află așezat în partea
dreaptă. Numai în timpul cât s'a cântat
priceasna s'a așezat pe tron. Pe regina nu
o văd bine, de unde stau.

Mă uit prelung la capul Regelui, peste
care au trecut atâtea furtuni în timp de
pace și războiu în cursul celor 40 ani de
domnie. Și nu mă satur a mă uita.

Regele stă drept ca o lumânare, drept

cor. amendă, iar țăranul Toma Cristiu din Surducul mare pentru »violență contra autorității« la 10 zile închisoare.

Lună seara a fost condamnat învățătorul din Ramna Iliescu pentru »agitatie contra profesiunii israelite« și pentru »provocare la crimă« cu 14 zile temniță de stat și 40 cor. amendă.

Apărătorii și acuzații au anunțat apel.

Festivitățile culturale dela Lipova.

(Raport special al „Gaz. Trans.“)

Lipova, 29 August n.

Concert și teatru.

(Marți seara în 28 August.)

În sala spațioasă dela »Archiducele Iosif« înainte de 8 oare s'a adunat deja un public atât de numeros, încât abia îi putea cuprinde sala. Din provincie au venit învățători, cari a doua zi voiau să meargă la adunarea din Peclca a reuniunii învăț. din diecesa Aradului, au sosit numeroși preoți din apropiere, în fine public distins, cum rar mi-s'a dat ocazia să văd.

Programul s'a început cu piesa teatrală »Marinarul« dramă într'unct act de A. Theuriet. Rolul lui Z. Bârsan a fost dublu. L'a făcut pe bătrânul soț al Teresei, care îi face totul pe voie tinerei și iubitei soții, ca să-i indulcească traiul — și îi face pe marinarul Jean Marie, pribeg atâția ani, ce să întoarcă cu nădejdea, că Tereza va fi a lui. Mare decepție îl cuprindea, când află dela ea, că e măritată și că nu voiește să fugă cu el și să își caute fericirea într-o viață comună. Datoria de soție, care a jurat soțului credință până la moarte, învinge iubirea pentru Jean Marie și acesta să depărtează amar.

Piesa aceasta ca fond moral a făcut o impresie puternică asupra publicului și sub impresia puternică scenei din urmă, lumea stă înmărmurită și mută de compătimire.

Punctul 2. au fost 3 cântece nemțești: »Nina« aria din opera »Siciliana«. b) Bizet »Pastorale« și c) Slansky »Das Zigeunermädchen« cântate de d-șoara Valeria Papp acompaniată de d-șoara Veturia Oros. Din aceste 3 piese publicul s'a convins pe deplin de vocea puternică și frumoasă și de școala artistică a d-șoarei Papp.

Comedia »Sluga la doi stăpâni« a ținut publicul într-o continuă dispoziție bună prin scenele caraghioase și comice în cari ajungea bietul servitor, care voia să servească doi stăpâni deodată. Râdea publicul cu atâta poartă, încât nu arare-ori intrerupea jocul artiștilor. Piesa aceasta a fost în toate privințele pe placul tuturor.

A urmat din nou d-șoara V. Papp cu 3 cântece: »Mara curge«, »Dorul Românei« și »Sub arini« de E. Papp, cari au deschis inima Românului însuflețit pentru accentele muzicii românești. Publicul a răsplătit cu bogate aplauze peartista noastră. În insistența publicului d-șoara Papp a mai cântat și piesa »Dorul mamei« cu multă gingășie și fineț.

Bogatul program a fost încheiat cu piesa »Furtuna casnică«. Bârsan și d-șoara Brașoveanu au fost perfecți. Ne-a nimit în

deosebi pronunțarea repede și capricioasă cu care interpretează d-șoara Brașoveanu pe soția intrigată și nedreptățită.

Resultatul moral al concertului și al teatrului a fost în toate privințele multumitor, ceea-ce constituie un nou titlu de recunoștință față de neobosiții noștri artiști.

Sedința II și III

ținute Miercuri în 29 August.

Un public distins s'a prezentat la 10 oare în sala dela »Regele Ungariei«, între cari e de remarcat numărul frumos de preoți. După-ce președintele declară ședința deschisă, se cetește din partea d-lui secretar Vasile Goldiș procesul verbal al ședinței I. și se verifică fără observare.

Se cetesc apoi 5 depeși de felicitare dela Oradea din partea mai multor d-ni. 2) Din Fofeldea dela d-l Petrescu. 3) Protop. Muntean. 4) Bistrița: Dr. Tripou. 5) Băile Herculane dela I. Pepa, St. Pepa și G. Savici. 6) dela mai mulți tineri brașoveni, cari salută cu multă căldură societatea pentru fond de teatru.

Din raportul comisiunii pentru înscrierea de membri noi, prezentat de d-l Dr. Avramescu, se constată cu multă satisfacție înscrierea a 3 membri fundatori, 14 membri pe viață, 55 membri ordinari și 22 ajutători, dela cari s'a încasat vre-o 3000 de cor.

Președintele, d-l I. Vulcan, mulțumește publicului pentru interesul desvoltat în favorul societății pentru fond de teatru, relevând acest rezultat splendid material ca un eveniment epocal.

Raportorul comisiei pentru censurarea raportului cassierului, d. Dr. Marta, face un tablou al situației fondului din care rezultă sporirea fondului societății în anul trecut cu 15 mii cor. Propune darea absoluturului. Se primește. Primirea bugetului rămâne în suspens până după cetirea raportului general.

De mare însemnătate au fost discuțiile ivite în jurul raportului general, din care rezultă, că comisia s'a ocupat în mod amănunțit cu chestiunile cele mai vitale, cari taie în mersul și progresul societății.

Referada a făcut-o Dr. A. Cozma introducându-o cu impresia produsă de raportul general, pe de o parte bună, căci din acest raport rezultă zelul și abnegația cu care lucră comitetul după îndrumările date de adunări și regulamente, de altă parte trist, pentru puținul interes deșteptat în masa poporului pentru această societate cu un scop atât de măreț și sublim, având numai 400 membri.

Urmează cetirea raportului general, care e ascultat cu mult interes de către cei prezenți.

Dintre propunerile comisiunii relevăm următoarele:

- 1) Raportul general se ia la cunoștință.
- 2) Să se îngrijască comitetul pentru o activitate mai întinsă a bărbatilor de încredere în cercul lor de activitate.
- 3) Comitetul să ia dispozițiile necesare ca membrii să-și plătească regulat taxele, iar pe restanțieri, după ce-i provoacă și nu plătesc, să-i declare de șterși.
- 4) Să se înființeze un stipendiu (bursă) pentru o d-șoară, care să studieze și cân-

tecele naționale în legătură cu școala dramatică. Bursa să fie de 1200 cor.

5) Premiile pentru piese teatrale originale să fie ridicate dela 300 și 500 la 500 și 800 cor. pentru ca să concureze la aceste premii și scriitorii noștri recunoscuți.

6) Comitetul să grăbească cu compunerea conspectului pieselor potrivite în repertoarele noastre.

Cu privire la propunerile comisiunii de sub 4) și 5) se decide, ca chestiunile atinse aci să se lase în competența comitetului, care, în cazul când mijloacele materiale ale societății ar permite să se realizeze dorințele exprimate de comisiune, să facă pașii necesari. Celelalte propuneri se primesc cu unele mici modificări.

Se primește propunerea comisiunii de a se lua act despre încetarea din viață a membrului său M. Nicola și adunarea generală să-și manifesteze condolența prin sculare în picioare.

Se aprobă în fine bugetul pe 1906/7.

Dintre piesele teatrale incuse la comitet pentru premiere a fost aleasă ca mai potrivită piesa »Nicolae Vulpe« care se ve premia, după-ce va fi revidată și corectată. Se constată autorul în persoana d-lui Romulus Muntean, jurist absolvent în Hațeg.

D-l președinte ca încheiere trece în revistă toate festivitățile cari s'au aranjat în Lipova și dragostea cu care a fost îmbrățișată societatea de publicul din Lipova, Radna și împrejurime, relevă hărnicia comitetului aranjator, căruia-i mulțumește călduros pentru primirea frumoasă. În numele comitetului aranjator răspunde d-l Dr. Halić, arătând că serbările societății au cauzat o mare bucurie Lipovenilor.

Rep. II.

Lipova, 30 August.

Petrecerea cu dans.

Petrecerea cu dans aranjată Mercuri seara în 29 August a avut, după cum era de prevăzut, deasemenea un succes frumos. Primul cadru s'a dansat de 100 părechi și a fost aranjat de d-l Dr. Sever de Orbonaș, iar prima Romană s'a jucat de 60 părechi, fiind aranjată de d-l Nicolae Iancu, referent la reuniunea de agricultură din Timișoara.

În frumosul nostru costum național au apărut următoarele doamne și d-șoare: doamnele Aurelia Iosif Vulcan Oradea-Mare, Hermina Maci M. Radna, Ana Dămăcuș Lipova, Lucia Cosma Timișoara și d-șoarele: Dragina Onu Lipova, Antonela Bogoi Belotint, Mărioara Muntean Lipova și Valeria Muntean Lipova.

La petrecere au mai luat parte d-nele: d-na Bradean M. Radna, d-na Vannay Lipova, d-na Avramescu M. Radna, Saveta Dămăcuș Lipova, Ana Nichici Lipova, Sofia Răflă Lipova, Ecaterina Rista Ohaba-Sârbească, Mărioara Rista Ohaba-Sârbească, V. Bateș Conop, Lucia Barzu Bacamezeu, Iuliana Buliga Dragșina, Victoria Onițiu Brașov, Lucia Șincai Vinga, Ecaterina Cimponeriu Lipova, Mina Lucaciu Lipova, Cornelia Bota Dorgoș, Iulia Onu Lipova, Aurora Șuiaga Lapușnic, Catinca Muntean Lipova, Laura Iorgovici Cuvești, Olimpia Cioban Lipova, Iulia Dogée Lipova,

Ecaterina Voniga Giroc, Maria Maleș Odvoș, Ana Oros Lipova, V. Barbura Antonescu Arad, Ecaterina Halić Lipova, Iulia Savici Lipova, Maria Rusu Pațca, Emilia Putici Cupvin, d-na Buhescu Lipova, Elena Goldiș Arad, Maria Beleş Odvoș, Anuța Givulescu M. Radna, Iuliana Serb Lipova, Irina Roxin Lipova, V. Victoria Batiș Conop, Aurelia Suciulabașint, Paraschiva Călnicean Chesint, Aurora Musca Govoșdia, Cornelia Dogée Lipova, Mărioara Montșia Arad.

D-șoarele: Victoria Homorogan, Mărioara Homorogan, Floarea Homorogan, Elisaveta Jurca, Elisaveta Jurca, Sofia Căprucean, Iuliana Căprucean, Florica Velcu, și Tinca Velcu din Lipova, Nuțica Petrovici și Alexandrina Petrovici din Cella, Anița Barzu Bacamezeu, Elena Haica și Mărioara Haica din Arad, Elena Trif, Cornelia Boar, Maria Nedelcu, Saveta Ciorogariu, Iulia Dămăcuș și Anastasia Putici din Lipova, Sofia Neiculescu și Liviuta Neiculescu din Toc, Aurora Musca Govoșdia, Aurelia Maci Căpruța, Sidonia Morariu, Lucretia Morariu și Iulia Erdelyi din Arad, Ana Cărăbaș Vereșmart, Catarina Marienescu, Aurora Cimponeriu și Maria Matei din Lipova, Ecaterina Moț Chesint, Aurelia Mursa Căprioara, Aurelia Ganea Semlac, Silvia Moț și Aurora Moț Chesint, Lubița Ganea Semlac, Sofia Dămăcuș Lipova, Letiția Suciulabașint și Aurelia Suciulabașint, Lucretia Morariu Arad, Cornelia Dămăcuș Lipova, Cornelia Lugojan Nădlac, Letiția Dimitrescu Arad, Aurelia Crainic Chisetău, Sofica Despa Dumbrovița, Veturia Oros Lipova, Rea-Silvia Ceontea Arad, Vioara Evițianu Lipova, Virginica Branicea Brașov, Victoria Dimitrescu Arad, Aurora Serb, Mărioara Roxin, Hortensia Evițianu și Gisela Evițianu din Lipova, Vioara Evițianu Arad, Anuța Cismaș Gurba, Eugenia Vuia Lipova, Mărioara Iorgovici Margita mare, Cornelia Pop și Valeria Pop Budapeșta, Elena Dămăcuș și Angheluta Nichici Lipova, Minerva Ciontea și Felicia Ceontea Arad, Iuliana Moisescu București, Anuța Cismaș Gurba.

Dintre notabilități au fost prezenți: d-l Iosif Vulcan Oradea-mare, Voicu Hamseu protop. Lipova, Procopiu Givulescu protop. M. Radna, Vasile Goldiș deputat Arad, Vannay Gusztav notar public Lipova, Virgil Onițiu dir. gimn. Brașov, Dr. Aurel Cosma adv. Timișoara, Dr. Traian Șincai adv. Vinga, Zaharie Bârsan artist București.*)

Situația în Rusia.

Astăzi, Vineri, va avea loc — după informațiunile ziarului »Vossische Ztg.« — un consiliu de miniștri sub președința țarului. În acest consiliu se va discuta: să se introducă reforme liberale ori dictatura militară? În primul caz e posibil, că se va constitui un guvern de coaliție sub conducerea lui Stolypin, iar Duma va fi convocată mai degrabă, de cum

*) Lista participanților la petrecerea cu dans a avut amabilitatea a ni-o trimite d-l Dimitrie Roman, membru în comitetul aranjator.

și calm, cum n'ar putea sta un om bolnav. Mâna stângă o ține răzimată pe sabie și între degete are cozorocul chipiului său alb. Din când în când aruncă câte o privire în stânga spre regina, și atunci îi văd profilul, cu nasul caracteristic aquilin. Părul îi este sur, la ceafă n'are decât o coroană de păr, care împrejmuiește creștetul pleșuv. Înainte, părul este foarte rar. Barba mică este albă.

Corul d-lui Verzeanu este compus din 21 fete, mai mari și mai mici și din 8 bărbați. Lipsesc câțiva soprani și un tenor, dar lipsa aceasta nu se observă, ansamblul e desăvârșit, vocile puternice și disciplinate, așa că cele mai fine nuanțe se exprimă nu se poate mai exact. Răspunsurile sunt de Flechtenmacher, ca și Axionul: »Neamurile toate te fericesc pe Tine-Una de Dumnezeu Născătoare, Fecioară«.

Frumoase sunt, dar »Cheruvicul« lui Muzicescu și mai frumos și apoi adagiul din concertul Nr. 27 al lui Bortniansky »Lăudând voiu chema pre Domnul și de vrăjmași mă voiu mântui« — neîntrecut. Corul d-lui Verzeanu merită felicitări.

Printre coriști văd pe directorul școlii Luncan, pe Greceanu, Andreescu, Dră-

ghicescu, Vasilescu și pe Paul Saiberlich, acel amplotat din Azuga, care în fiecare Duminecă vine la Sinaia spre a completa cu basul său puternic corul lui Verzeanu. Toți cunoscuți, de când cu excursiunea corului la Brașov.

Dar iată că se dă binecuvântarea și regele se apropie să ia anafora. Regele își face cruce, sărută icoana, ia anafora oferită de starețul Nifon și o mănâncă. Și face crucea românește ducând degetele de la frunte la piept, apoi la dreapta, și pe urmă la stânga. Urmează apoi regina la anafora. Corul intonează puternic »Trăiască regele« — și în sunetele acestui imn părechea regală părăsește biserica spre a se îndrepta pe terasa din față, unde sunt mese întinse pentru 300 țărani și țărance, săraci, oaspeții primăriei an de an, cari după ce se ospătează, iau cu sine, conform datinei românești și vasele și tacămurile, de cari s'au servit la mâncare. Eu dau busna, pe treptele corului și sosesc la eșiera bisericii, tocmai când ajungese acolo și părechea regală. Mă țin strâns de suită, doar de am atâta timp, ca să adresez în trecere o vorbă lui Cârțan: Ce mai faci Cârțane? — Cârțan răspunde morocănos;

»Aici nu este Cârțan: Aici este Dumnezeu și regele«. — Ochii lui erau împaingeniți, cu o privire vagă.

Părechea regală însoțită de starețul și de un număr răstrâns de domni și doamne, face o roată printre mese adreșând vorbe de mângâiere cătorva țărani. Regina miluește pe câteva femei sărace, cari îi sărută mâna. Toți izbucnesc în urale, când Suveranii urcă treptele spre a părăsi terasa.

Dacă am intrat pe terasă, nu pot să-i mulțumesc decât șefului poliției din Sinaia, d-l Rădulescu, care cunoscându-mă, m'a luat sub protecția sa. La recepțiunea, ce a urmat în sala bibliotecii dela Eforie, un inspector de poliție m'a oprit să intru:

— Numai cei invitați pot intra, D-le!

— Sunt ziarist român din Brașov — zic eu.

— A, Domnul e ziarist din Brașov? Poftim!

Aici, când am intrat am găsit pe regina șezând pe un jilț cu surisul ei de o bunătate negrăită pe buze. În mână ținea un pahar de șampanie. Alături de Majestatea Sa, damele de onoare. Dincolo regele stând în picioare cu policarul dela

mâna dreaptă vârat între nasturii tunicii, în mâna stângă răzimată de sabie chipiul. Vorbia cu o damă.

Steteam la distanță de doi pași numai de regele și am putut să-i privesc bine în față. Am căutat celebra lui privire de vultur și am găsit-o. Ochii sunt de culoarea oțălului și au o pătrundere neobișnuită, chiar și acum, după-ce regele a trecut prin o boală destul de serioasă, care i-a subțiat puțin fața.

Regina are o față roșie aprinsă, fără sbârcituri, deși e de 63 ani. Părul e alb și contrastează minunat cu culoarea feței.

Intrăceea lacheii curții cu fața rasă, îmbrăcați în negru, vin și la mine, unul cu paharul și sticla de șampanie, celălalt cu pișcotele. Imi toarnă în pahar și trece la vecinul. Pe masă erau »sandwiches«, (fălii subțiri de pâine albă ca zăpada, în mijlocul lor cu șuncă și unt, tăiate pătrat). Într-ai am crezut că sunt prăjituri. Am luat din ele vr'o patru și le-am pus în buzunar. Sunt de un gust eschizit. Apoi bomboane și zaharicale. Bufetul a fost servit de Capșa.

Mi-am putut nota din cei prezenți pe următorii: d-l Grațoschy, aghiotantul Re-

fusese fixat termenul în manifestul de dizolvare.

Cu privire la atentatul contra lui Stolypin mai sosesc din Petersburg următoarele amănunte:

Correspondentul din Petersburg al lui „Frankfurter Zeitung” află că s'a stabilit că 20 minute înainte de atentatul contra lui Stolypin, au fost chemate telegrafic trei mesurări ale societății de salvare și că puțin după atentat cunoscutul șef al bandei negre, medicul Dubrovin, a sosit la fața locului, deși locuiește la o distanță de o oră și jumătate.

E deci probabil că atentatul a fost pus la cale de banda neagră. Aceasta cu atât mai mult, cu cât un ziar din Moscva a anunțat cu mai multe ore înainte atentatul contra lui Herzenstein.

Cadavrele atentatorilor nu au fost încă recunoscute. E totuși sigur că bănușele poliției asupra mai multor răniți în atentat nu e justificată, deoarece s'a dovedit că răniții Günther și Dulovic sunt amicii lui Stolypin și au fost invitați la recepțiune.

După părerea profesorului Dr. Pavlov e posibil ca fiica lui Stolypin să fie salvată fără a i-se face amputațiunii. Copilul său în vârstă de 3 ani, se află pe calea unei complete însănătoșiri. Ceilalți trei copii ai primului ministru au scăpat ca prin minune dela moarte. Ei luaseră lecțiunea de piano și plecaseră apoi la plimbare, puțin înainte de atentat. Din camera, în care se afla pianul, n'a rămas după explozie nici urmă.

Agentia Westnik spune că guvernele Austro-Ungariei, Germaniei, Franței, Angliei, Statelor-Unite, Italiei, Belgiei, Japoniei au exprimat d-lui Stolypin, președintelui consiliului, simpatia lor și indignarea ce resimt pentru atentatul săvârșit împotriva sa.

Demonstrațiile antigrecesă din Galați.

Cu privire la turburările, cari au avut loc Marți la Galați din incidentul meetingului antigrecesc ținut acolo, mai publicăm încă următoarele amănunte:

Meetingul s'a ținut sub cerul liber, în grădina publică, deoarece nu s'a dat studenților o sală. Deasemenea s'a interzis muzicelor din Galați să participe la convoiul manifestațiilor. Din cauza aceasta studenții și-au adus o muzică din Brăila.

Pagubele cele mai mari le-a suferit fabrica de rahat Carambi, unde s'a devastat prăvălia. Cei cari s'au dedat la excese n'au fost studenți ci cetățeni din mahalalele Galaților.

Armata, deși era consignată, n'a fost scoasă, pentru a se evita un eventual

gelui, d-nele Bengescu și Poenaru, damele de onoare ale Reginei, Arhimandritul Nifon, I. Lahovary, ministrul de domenii, Al. Scarlat Ghica, Florea Teodorescu, efori ai spitalelor civile, Virgil Alexandrescu, directorul eforiei spitalelor civile, Al. Gălășescu, director la eforie, generalul Dr. Theodory, generalul Brătianu, etc.

După vr'o 15 minute, Regele și regina au părăsit sala, și s'au întors la castel, iar publicul a mai rămas, înmulțit acum și cu alte persoane, cari fuseseră lăsate înlăuntru, după plecarea părechei regale. Șampanie era din belșug. Lacheii tot mereu turnau în pahare. Eu am mai beut un pahar și apoi am ieșit. Căci nu mi era mie de șampanie, ci de vederea îndelungată și intensivă a regelui și reginei, amândoi celebri prin faptele lor în pace și războiu, admirați de Europa întreagă ca model de suverani!

Și figurile Lor mi s'au întipărit bine în minte.

Delaletca.

P. S. Când MM. LL. s'au suit în trăsură spre a se întoarce la castel, un grup de excursioniști unguri din Budapesta, cari erau da față au aclamat cu insulfloire: „Éljen a király”, „Éljen Románia”.

măcel, deoarece studenții macedonenii, precum s'a aflat mai târziu, erau înarmați cu revolve.

Asupra manifestației dela consulatul rus, foile bucureștene publică următoarele amănunte:

Consulatul rusesc se află instalat într-o casă în care mai locuiesc și câțiva particulari, între cari și grecul Frangopol. Pe când manifestații treceau pe dinaintea consulatului, acest Frangopol, împreună cu câțiva greci, au apărut la fereastră și au sfidat mulțimea prin atitudinea lor. De sigur că acești greci au crezut că nu li-se poate întâmpla nimic, tocmai fiindcă sunt chiriași vecini ai consulatului rus.

Mulțimea însă indignată de atitudinea grecilor a manifestat și la casa unde se află consulatul rusesc, dar crezând, bine înțeles, să îndrepte demonstrația lor în potruiva lui Frangopol. Cum însă mulțimea face totdeauna și greșeli, a atacat și consulatul rusesc.

Studenții însă s'au dus imediat la consulat și au explicat cum s'a petrecut faptul.

În tot timpul devastărilor, poliția a fost de față, neîndrăznind a lua măsuri. Un comisar vrând să aresteze un individ, zece macedonenii l'au înconjurat amenințându-l. Comisarul a fost nevoit a-l lăsa în libertate. Grecul Panaghie a fost grav maltratat, mai mulți manifestați aruncându-i în față pumni de sticlă sfărâmată. Mare noroc a fost că ora plecării vaporului se apropiase și astfel manifestații nu mai aveau timp a înainta în port, unde cafelele erau pline de greci cari așteptau gata de încăerare.

Biserica grecească a fost păzită de 100 corăbieri greci armați, dar din cauza armatei manifestații au păstrat liniște.

Consulul turc Azarian Efendi a vizitat magazinele devastate din port împreună cu mulți supuși otomanii. Consulul rus Kartamischef a trimis prefecturei o notă oficială despre devastarea consulatului. Primul procuror Sărățeanu a raportat întâmplările procurorului general Tătaru, care se află la Constanța. Multe plângeri s'au înaintat la parchet. Până noaptea târziu un public imens a staționat în fața caselor devastate.

ȘTIRILE ZILEI.

— 18 (31) August n.

Știri dela Expoziție. Ziarele bucureștene publică urmă orul comunicat: La 26 August v. (8 Sept. n.) vor sosi în București, pentru a lua parte la „marele festival coral” organizat la Expoziție în Arenele romane, 30 societăți corale române, atât din țară, cât și din Banat, Ardeal și Bucovina, vor fi în total mai mult de 2000 de cântăreți, cari vor da concerte în sările de Duminecă 27, Marți 29 și Miercuri 30 August oarele 8 și jum. Majoritatea cântăreților de peste hotare și corurile țărănești din țară vor veni în originalele lor costume naționale. Aceste concerte cu un program de cântece populare și naționale, vor oglindi arta muzicală a Românilor de pretutindeni. În fiecare din cele trei concerte, un număr de 10 din totalul societăților se vor produce pe rând cu mai multe coruri românești; iar la urmă toate corurile reunite într'un ansamblu grandios de 2000 cântăreți vor executa mai multe compozițiuni corale cu orchestră sau muzica militară sub conducerea maestrului D. G. Kiriac.

Odată cu aceste festivități muzicale, în ziua de 27 August, ora 4, se va produce în aleele Expoziției și în Arenele tradiționale și originala cavalcadă a „Junilor” din Brașov, așa cum se serbează în a patra zi de Paști. Programul detaliat al acestor serbări se va publica la timp.

Botezul prințului german. Fiul moștenitorului de tron german a fost botezat Miercuri în prezența familiei regale, a arhiducelui Iosif, a principesei regale a Greciei, a principelui Christian de Schleswig Holstein, a marelui duce Wladimir al Rusiei, a ducelui de Genua și a membrilor corpului diplomatic, a miniștrilor și a înalților demnitari ai Statului. Prințul a primit numele de Wilhelm Frederic, Francisc Josef, Christian și Olaf. După felicitările de rigoare a urmat un prânz de gală, după care suveranii au ținut cerc.

Un elev de liceu bătut de Greci. Cât de mare este obrăznicia Grecilor, cari se cred încă în România tot în țara lor, se vede din faptul că în Brăila elevul de liceu Ioan Marcu a fost ademenit alături în curtea Grecului Giorgeopoulos din piața Speranța și crunt bătut. Trecătorii auzind strigătele desparate ale elevului, au pătruns în curte și au liberat pe elev din mâinile cațonului. — Afară cu toți sanguinarii kefaloniți din țara românească și să li-se închidă granițele pentru totdeauna! așa exclamă un ziar de peste Carpați indignat de impertinența Grecilor.

Biserica românească arsă. Biserica gr. or. din comuna Voitec (com. Timiș) a fost prefăcută în cenușă. Nu se știe încă cauza incendiului. S'a pornit însă cercetare, pentru-că e bănuială că focul a fost pus.

Un învățător amendat pentru că a dat deslușiri poporului. D-l Ioan Sighisoreanu, învățător în Ibașfalăune scrie: „Subscrisul ca vechiu abonant al »Gaz. Trans.« — numările de Duminecă — de vre-o câteva săptămâni nu mai primesc foaia. Tot m'am gândit, ce poate fi cauza? — Se poate însă că aceea e cauza, pentru că nu am trimis abonamentul ca până acum tot înainte. — N'am avut de unde trimite din cauza că am fost amendat cu 600 cor. (șase sute) și 10 zile închisoare — din partea șefului de poliție de aci, — o sumă pe care un învățător cu 600 cor. leafă cu greu o poate plăti. Știți pentru ce-am fost pedepsit? Pentru că la unii oameni de aci, neamuri de ale mele și cunoscuți, cari au mers în America spre a câștiga bani pentru susținerea familiei lor, li-am dat îndrumările, ce le aveau dela firma Missler din Bremen. Li-am spus și le-am dat îndrumări, fiindcă călătoresc departe — cu bani luați împrumut pe camete grele dela bănci — să nu li fie zădarnică călătoria — adică nu cumva din nepricepere să-i întorcă de undeva înapoi. Pentru acești oameni am scris bucuos la firma amintită — și acesta mi-a fost păcatul și greșala de m'a pedepsit cu amenda cea mai mare. Osândă de 10 zile închisoare încă am făcut-o. Am scăpat numai de vr'o 4 zile. Dacă aș fi fost anume agent, ori aș fi mers pe sate nu mi-ar fi ciudă — dară eu numai la cei de aci li-am dat îndrumările necesare. Nu am știut însă de ș-ul din a. 1903 unde oprește pe învățători, preoți etc. să se ocupe cu așa ceva — și așa dacă n'am știut, a trebuit să plătesc — să nu-mi vină executor la casa. De aceea Vă rog, etc. ss) Ioan Sighisoreanu, învățător gr. cat.

Vizita suveranilor Italiei la Londra. Părechea regală italiană a primit invitația regelui Eduard de a vizita Londra în Septembrie.

Misiune turcească la prințul Bulgariei. »Temp« află din Constantinopol: Mesid-Melamed Pașa a fost trimis cu instrucțiuni secrete la prințul Bulgariei care se află în Marienbad.

Din Canada vine știrea, că la inițiativa archimandritului Eughenie Ungureanu s'a început în localitatea Dysarth, pendinte de orașul Regina Saska (Canada) clădirea unei biserici. Aceasta este a doua biserică română gr. or. în Canada.

Globuri geografice interzise. Ministrul cultelor și instr. publice a interzis a se întrebuința în toate școlile din Ungaria două globuri, unul apărut la Felkel în Praga, iar celălalt la Schille în Berlin. Cauza interzicerii este, că acele globuri conțin greșeli de drept public.

Avis Literar.

„Revista politică și literară” este titlul unei nouă reviste, ce va apărea cu finea lunei curente la Blaj, având de editor pe d-l Iunio Br. Hodoșiu, de prim-redactor pe d-l Aurel Ciato iar de colaboratori mai mulți dintre cei mai distinși scriitori dela noi și din România, între cari amintim pe d-nii: Ion Gorun (Ales. Hodoș), Al. Lăpăduț, Dr. C. Maniu, Dr. Iuliu Maniu, Dr. V. Meruțiu, Dr. G. Moroiu, Al. Ciura, Luca Rusu, M. Sadoveanu și Dr. I. Scurtu. Această foaie va apărea deocamdată numai odată pe lună și costul abonamentului este 10 cor. pe an, iar pentru România și străinătate 12 franci. — Doritorii de a avea primul număr, sunt rugați a-și comunica adresa precis d-lui Aurel Ciato, (Blaj — Balăztaiva Transilvania). Se pot face și abonamente de pe acum, trimitându-se prețul abonamentului pe adresa indicată. —

ULTIME ȘTIRI.

Petroșeni, 31 August. Greva lucrătorilor mineri s'a întins la toate

minele de cărbuni din Petroșeni și Lupeni. Ordinea n'a fost turburată. Autoritățile caută să mijlocească o înțelegere, ca să se pună capăt grevei.

București, 31 August. Consiliul de miniștri ținut ieri a hotărât *expulsarea unui mare număr de Greci*. Deciziile de expulzare, cari au și fost semnate în consiliul de ieri, vor fi înaintate astăzi poliției spre a le înmâna și a le aduce la îndeplinire. Toți cei expulzați vor fi arestați azi și în timp de 24 ore vor fi conduși la punctul de frontieră pe care și-l vor alege conform dreptului pe care li-l acordă legea expulzării.

Moscva, 31 August. *Poliția a descoperit 35 fabrici de bombe și mari provizii de bombe gata.*

Petersburg, 31 August. Garda palatului Peterhof a fost de ieri dublată. Poliția a constatat, că centrala organizației revoluționare e la Moscva.

Karlsbad, 31 August. Soția ministrului președinte englez Campbell Bannermann a încetat aici din viață ieri după amiază.

Petersburg, 31 August. Stolypin a fost chemat ieri de Țar pentru prima oară după atentat, la o conferință de mai multe ore, în care timp primul ministru a demonstrat *inutilitatea dictaturei militare și necesitatea reformelor liberale*. Apoi Stolypin și-a oferit demisia. Țarul o refuză însă. Totuși în cercurile curții se vorbește despre apropiata retragere a lui Stolypin.

Diverse.

Din ocupațiunile împăratului Wilhelm. Ziarul »Lokalanzeiger« comunică amănunte asupra experiențelor cari s'au făcut zilele acestea înaintea împăratului Wilhelm privitor la descoperirea de isvoare cu ajutorul baghetei magice. Prințul Hans Karolath a fost chemat la Wilhelmshöhe de către părechea imperială, în fața căreia a trebuit să ție o conferință asupra baghetei magice.

Experiențele începură prin aceea că împărăteasa ascunsese în taină, diferite obiecte pe cari prințul le găsi fără greutate cu ajutorul baghetei magice. Apoi împăratul merse la așa numitul drum al »filosofilor« din parcul castelului, cerând să i-se arate acolo cum se găsesc isvoarele cu ajutorul baghetei magice. Peste puțin s'a putut stabili, la o adâncime de vre-o 50 de metri, existența unui isvor de apă dulce necunoscut până acum. După dorința împăratului s'a stabilit și poziția și direcția isvorului la deal și la vale, cu ajutorul baghetei magice. După prânz s'au făcut nouă experiențe.

Cât de mult se interesează perechea imperială de aceste experiențe reiese din faptul că împăratul și împărăteasa fac ei înșiși experiențe, de altfel fără succes. Împăratul a accentuat, luându-și rămas bun de la prinț, că ar dori ca forța secretă a baghetei magice să fie cunoscută de toată lumea, de oarece prin aceasta s'ar putea obține mult folos.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Corsete

— cele mai bune și moderne —
la B. Goldstein, Brașov strada Vămei 21.

Stabiliment de hydrotherapie

Wällischhof,

stațiune de tren și postă Bruun-Maria-Enzersdorf, 30 min. departe de Viena.

Arangiamet modern

(pe lângă hydrotherapie completă, băi electrice, de aer, sôre, massage, electrisare gimnastică suedă etc.)

Prețuri moderate.

Cu prospecte și informațiuni mai detaliate stă la dispoziție direcțiunea și medicul stabilimentului

Dr. Marius Sturza.

Cursul la bursa din Viena.

Din 30 August n. 1906.

Renta ung. de aur 4%	112.40
Renta de corone ung. 4%	94.50
Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2%	84.40
Impr. cail. fer. ung. in argint 4%	94.10
Bonuri rurale croate-slavone	97.—
Impr. ung. cu premii	206.—
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	153.25
Renta de hartie austr. 4 1/10	98.95
Renta de argint austr. 4 2/10	98.95
Renta de aur austr. 4%	117.05
Renta de corone austr. 4%	99.25
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	88.95
Losuri din 1860	156.75
Actii de-ale Banței ung. de credit	1780.—
Actii de-ale Banței austr. de credit	812.—
Actii de-ale Banței austro-ung.	674.75
Napoleonori.	19.08
Marci imperiale germane	117.25
London vista	240.32 1/2
Paris vista	95.30
Note italiene	95.30

Cursul pietei Braşov

Din 30 August n. 1906.

Bancnote rom. Cump. 18.94	Vend. 18.98
Argint român	18.80
Napoleon d'or.	19.06
Galbeni	11.20
Marci germane	117.20
Lire turcesci	21.50
Scris. fonc. Albine 5%	101.—
Ruble Rusesci	2.53

Preţurile cerealelor din piaţa Braşov.

Din 31 August 1906.

Măsura sau greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fl.
1 H. L.	Grâu cel mai frumos.	12	—
"	Grâu mijlociu	11	—
"	Grâu mai slab	10	—
"	Grâu amestecat	9	—
"	Săcară frumoasă.	7	20
"	Săcară mijlocie.	7	—
"	Orz frumos	8	—
"	Orz mijlociu.	7	60
"	Ovăş frumos.	6	—
"	Ovăş mijlociu	5	80
"	Cucuruz	10	—
"	Mălai (mei)	11	—
"	Mazăre.	18	—
"	Linte	60	—
"	Fasole	22	—
"	Sămânţă de in	24	—
"	Sămânţă de cânepă	20	—
"	Cartofi.	1	40
"	Măzărice.	—	—
1 kilă	Carne de vită	1	36
"	Carne de porc	1	36
"	Carne de berbec.	—	96
100 kil.	Sân de vită prospăt.	40	—
"	Sân de vită topit	62	—

Ocazie favorabilă

de a cumpăra vinuri în „PIVNIŢA ESZTERHAZY”

De ore-ce arânda pivniței la 29 Septembrie a. c. espiră, vându

cu măruntul peste stradă pentru a micșora cantitatea cea mare a depoului de vinuri, următoarele vinuri de masă și specialitate, recunoscute ca foarte bune, cu preț de tot scăzut, și anume: litru de

Vin de masă până acuma	36 cr. acum	32 cr.
" " " " " "	40 " "	36 "
" Zendriș " " " "	42 " "	38 "
" Bakator " " " "	50 " "	44 "
Vin Bakator l. p. acuma	60 cr. acum	50 cr.
" Auslese " " " "	70 " "	60 "
" Sauvignon " " " "	1 fl. " "	80 "

Amatorilor de vin vechi recomand cu deosebire vinul Bakator cu 44 și 50 cr. Sauvignon este un vin din cele mai emnente vinuri cu buchet, asemenea ca tămăioasa (Muskateler), Zendriș cel mai bun vin de Ardeal pentru borviz.

Cu prețurile acestea pentru vinuri cultivate cu cea mai mare îngrijire, care numai din cauza constringerei mutărei sunt posibile, merită ca și locuitorii din părți mai depărtate ale orașului, se profite de ocazie și se cumpere din pivnița Eszterházy.

WILHELM COPONY.

Banca Națională a României.

Situațiune sumară.

1905		1906	
13 August.		5 August	12 August.
A c t i v			
103.315,327	73425327 Reser. metal. aur 73695534	103.083,279	103.585,534
2.412,599	129890000 " Trate aur 29890000	1.083,611	882,120
33.677,790	Argint și diverse monede	67.760,573	65.736,708
25.162,647	Portofoliu Român și străin.	28.607,012	28.558,424
11.999,666	*Impr. contra efec. publice 7001600	11.999,924	11.999,924
15.153,610	" " in cont-corent 21556824	14.801,390	14.801,390
2.930,477	Fonduri publice	2.908,324	2.908,324
5.700,774	Efectele fondului de rezervă	5.767,681	5.767,974
579,779	Efect. fond. de amort. imob. și mater.	603,579	603,634
293,743	Imobile	267,752	316,280
86.498,790	Mobilier și Mașini de Imprimerie	86.187,175	86.568,500
—	Cheltueli de Administrațiune	10.087,000	9.589,000
—	Depozite libere	3.155,188	15.314,034
57.594,836	" " & provizorii	23.697,337	25.557,605
345.320,038	Compturi-corente	365.009,825	372.189,451
—	Compturi de valori	—	—
P a s i v			
12.000,000	Capital	12.000,000	12.000,000
19.878,642	Fond de rezervă	21.373,442	21.373,442
3.016,596	Fondul amortis. imob. și material	3.222,588	3.222,588
215.665,060	Bilete de Bancă in circulațiune	230.146,380	237.371,030
1.560,783	Profituri și perderi	1.646,498	1.646,498
348,342	Dobânzi și beneficii diverse	346,742	418,393
86.498,790	Depozite de retras	86.187,175	86.568,500
—	" " & provizorii	10.087,000	9.589,000
6.351,825	Compturi corente	—	—
345.320.038	Scomptul 5%	365.009,825	372.189,451
—	* Dobânda 5%	—	—

Nr. 12472—1906.

PUBLICAȚIUNE.

Din venitele fundațiunii Matilde de Trauschenfels sunt de a se conferi de subscrisul magistrat orașenesc 3 (trei) stipendii de câte 600 (șase sute) corone.

Doritorii de a avea vre-unul din aceste stipendii au se documenteze parținerea lor la Brassó prin un bilet dela autoritatea competentă, iară cu atestate de examen sau cu „Index”, că se află înscriși la o școală mai naltă, sau la vre'un polytechnic, sau la vre-o academie de comerț, de forestierie, de montanistică, sau la vre-o academie de arte, sau că sunt înscriși și frecventază vre-o școală superioară agronomică, sau să documenteze, că au primit dela vre-un gimnaziu superior, dela vre-o școală reală superioară, dela vre-un gimnaziu real, sau dela o școală de pregătire de rangul acestora — un astfel de atestat pe baza cărui sunt evalificați și îndreptățiți a frecventa vre-una din școlile mai nalte sus citate.

Stipendiul se conferește fără de osebire de religione și naționalitate pe întreg timpul de studii, respective pe restul timpului cât mai are petentul de studiat; în acest timp se socotește eventual și anul de voluntar, dacă ar cădea în timpul de studii.

Petițiunile instruate în forma preserisă și timbrate cu timbru de 1 coronă, sunt a-se presenta la subscrisul magistrat orașenesc până la 7 Septembrie 1906, 12 ore din zi.

Petițiunile, cari nu vor fi instruate în modul recerut, precum niț cele întârziate nu vor fi luate în considerare.

Brassó, 14 August 1906.

Magistratul orașenesc.

Unde se mănâncă bine și se béu VINURI curate de Mediaș BERE de Pilsen „Urquell” prospăt dela cep în fie-care ți? ? La

Restaurantul Schwarzburg în Braşov, Str. Spitalului nr. 20.

De o cercetare numerosă se rógă

C. R. GLIGORE CRISTEA,

conducătorul restaurantului.

Cărți de rugăciuni.

Cărți de rugăciuni întoemite de protopresbiterul Calistrat Coca, cu aprobarea Consistoriului Archiepiscopesc ortodox oriental din Cernăuți cuprinđend diferite rugăciuni: rugăciunea de séră, câtră d-l nostru Isus Christos, ingerul păzitor cântarea de laudă pentru sfânta Născătoare. Rugăciunile în zilele de peste săptămână. Liturgia de Duminecă. Aeatistul binevestiri. Canone. Rugăciuni de pregătire pentru mărturisire. Rugăciunile din săptămâna luminată. Rogăciunile din ziua Născerei Domnului. Rugăciuni de cuprius felurit etc.

Tóte aceste cărți sunt în diferite legături de la cele mai simple până la cele mai luxóse. Tóte însă sunt foarte frumoșe și elegante. Prețul lor e felurit. În pânză neára, cu cruce de aur — 75—78 cr. ceva mai marí cu 90 cr., 1 fl. 28 cr., 2 fl. 40 cr. Mai garnisite și cu flori 2 fl. 50 cr. Mai departe de tot luxóse, cari se pot face și ca dar de Crăciun în preț de: 2 fl. 60 cr., 2 fl. 90, 3 fl. 70, 4 fl. 40, 4 fl. 60 cr. Aceste sunt legate în os alb și negru și sunt de o frumșeță neîntreută.

Versurile născerei Domnului nostru Isus Christos, . . . —12.

Visul Născătoarei de D-đeu —12.

Sonorul séu frumos răsunătoarele plânso-cânturi la mormântul Domnului nostru Isus Christos de Ucenescou, 24.—

Epistolie a Domnului nostru Isus Christos, ce a trimis-o Dumnezeu din ceriu, —24

Telefon nr. 100.

FARMACIA la URS a lui VICTOR ROTH

Colțul Strada Hirscher și Orfanilor nr. 1, (fost Târgul Straelor în apropierea Teatrului.)

Cel mai mare depou de specialități farmaceutice (INDIGENE ȘI STREINE.)

CREME pentru frumșețe și **SĂPUNURI,**
PUDRE și **PARFUMURI** franțuzești,
ARTICOLE de toaletă.
APE MINERALE.
Mărfuri de gumă.

Expediție zilnic cu poșta. Proprietarul fiind mai mulți ani în Bucuresci la Farmacia Brus, dá răspuns în limba română la ori ce întrebare.

22—100.

A V I S !

Subscrisul am onoarea a aduce la cunoscința Onor. public din loc și dela sate, că **lucreaz tot felul de**

ZUGRĂVIRII

ce se ține de bransa aceasta, dela cele mai simple, până la cele mai fine lucrări, după modelele cele mai nouă, solid, și **cu prețurile cele mai moderate.**

Apelând la sprijinul Onor. public, sunt cu toată stima, gata spre serviciu.

GEORGE BADEA, Zugrav,

BRĂȘOV (Scheiu), Pajiște/a nr. 14.

1—18.2512.

A V I S.

Prenumerățiile la „Gazeta Transilvaniei” se pot face și renoi ori și când la 1-ma și 15 a fie-cărei luni.

Domnii abonenți se binevoiască a arăta în deosebii, când voiesc cu espedarea se li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou se binevoiască a scrie adresa lămurit și se arete și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.”